

**CONDADO DE SUFFOLK
NOVA IORQUE**



**DEPARTAMENTO DE POLÍCIA
(COUNTY OF SUFFOLK NEW YORK POLICE DEPARTMENT)**

**GERALDINE HART
COMISSÁRIO DE POLÍCIA (POLICE COMMISSIONER)**

Procedimento para Queixa Civil (Civilian Complaint Procedure)

Ao fazer a queixa, o supervisor que estiver lhe atendendo entregará a você uma cópia do formulário Aviso de Recepção de Queixa (Acknowledgement of Complaint para seu controle. Observe o número do ID do registro (Record ID), que é utilizado para rastrear a sua queixa. Caso você não receba uma cópia do relatório ou o número de ID do registro, entre em contato com o nosso Departamento de Assuntos Internos (IAB, International Affairs Bureau) pelo telefone (631) 852-6265.

Se a sua queixa for registrada em uma delegacia ou pela Comissão dos Direitos Humanos do Condado de Suffolk (Suffolk County Human Rights Commission), ela será encaminhada para o IAB para processamento.

No prazo de duas semanas após o registro da queixa, você receberá uma carta confirmando o recebimento da mesma. Essa carta identificará o supervisor da investigação e fornecerá as informações de contato dele. Caso você não receba essa carta, ligue para o IAB e peça assistência pelo número (631) 852-6265.

Durante a investigação, a pessoa encarregada (o investigador) entrevistará você (como requerente), o(s) membro(s) do Departamento de Polícia envolvido(s) e as testemunhas e analisará detalhadamente as evidências disponíveis.

Com base em uma revisão cuidadosa das entrevistas e de todas as evidências disponíveis, o investigador preencherá um relatório detalhado. Esse relatório será então revisado por vários níveis de supervisão dentro do Departamento, incluindo Chefes de Divisão (Division Chiefs) e, em muitos casos, o Comissário Adjunto da Polícia (Deputy Police Commissioner) e o Gabinete da Procuradoria Pública (District Attorney's Office).

Uma vez concluída a investigação, você será notificado por escrito sobre os resultados. Se tiver dúvidas em relação à investigação ou à conclusão que foi estabelecida, não hesite em entrar em contato imediatamente com o supervisor da investigação ou o IAB.

O Departamento de Polícia do Condado de Suffolk (Suffolk County Police Department) tem o compromisso de prestar serviços profissionais, eficientes e eficazes a cada um dos membros das comunidades às quais nós servimos. Você pode ter a certeza de que o Departamento de Polícia do Condado de Suffolk leva suas preocupações e queixas muito a sério e conduz uma investigação completa e imparcial sobre cada uma das queixas que recebemos.

Queixas sobre membros do Departamento de Polícia do Condado de Suffolk também podem ser relatadas à Comissão dos Direitos Humanos do Condado de Suffolk, por meio do telefone (631) 853-5480.

O Departamento de Polícia do Condado de Suffolk não faz perguntas sobre o status de imigração de vítimas, testemunhas ou pessoas que solicitam ou recebem assistência policial.



**AGÊNCIA CREDENCIADA DE APLICAÇÃO DA LEI (ACCREDITED LAW
ENFORCEMENT AGENCY)**

Visite-nos on-line em: www.suffolkpd.org

Linha direta do Disque Denúncia (Crime Stoppers Confidential Tip Hotline):

1-800-220-TIPS

Casos não emergenciais que requerem ação policial (Non-Emergencies Requiring Police Response) - Disque: **(631) 852-COPS**

30 Yaphank Avenue, Yaphank, New York 11980 – (631) 852-6000

